



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ULTIMATE BLAST  
INSTRUCTIONS FOR ULTIMATE BLAST  
MONTAGEANLEITUNGEN FÜR ULTIMATE BLAST  
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ULTIMATE BLAST  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR ULTIMATE BLAST



FIAMM COMPONENTI ACCESSORI - F.C.A. S.p.A.

IT

### Caratteristiche tecniche

- Tensione nominale 12 o 24V
- Assorbimento di corrente <19A(12V) <9A (24V)
- Un unico fissaggio e un solo collegamento elettrico
- Suono immediato
- Dimensioni compatte

### Installazione

- Posizionare Ultimate Blast in modo tale che si trovi in una posizione arieggiata con il veicolo in movimento
- Posizionare Ultimate Blast lontano da fonti di calore dirette o indirette
- Proteggere Ultimate Blast da getti d'acqua o fango
- Installare Ultimate Blast come da schema A e B
- Posizionare Ultimate Blast nella parte anteriore del vano motore (per autovetture e camion)
- Fissare Ultimate Blast rigidamente alla carrozzeria con i fissaggi forniti schema C
- Attenzione maneggiare con cura, dopo l'uso vi sono parti calde

### Collegamento elettrico

- Verificare che la tensione della vostra Ultimate Blast sia compatibile con quella del vostro veicolo
- Seguire schema D se il pulsante di attivazione è connesso a positivo o schema E se il pulsante di attivazione è connesso a massa.

EN

### Technical characteristics

- Nominal voltage 12 o 24V
- Current draw <19A (at 12 V) <9A (at 24V)
- One fixing point
- Instant sound
- Compact dimensions

### Installation

- Place Ultimate Blast in a position that is ventilated with the vehicle in motion
- Position Ultimate Blast away from direct or indirect heat sources
- Protect Ultimate Blast from jets of water or mud
- Position Ultimate Blasts as per diagram A and B
- Posizionare Ultimate Blast in the front of the vehicle near the grill (for cars and lorries)

- Secure Ultimate Blast rigidly to the body with the provided fastenings diagram C
- Caution, handle with care: parts are hot after use

### **Electrical connection**

- Verify if the nominal tension of yours Ultimate Blast is the same of yours vehicle
- Follow diagram D if the activation button is connected to the positive or diagram E if the activation button is electrically grounded

D

### **Technische Eigenschaften**

- Nennspannung 12 oder 24V
- Stromaufnahme <19A (12V) <9A (24V)
- Nur ein Befestigungspunkt und nur ein elektrischer Anschluss
- Sofortiger Klang
- Kompakte Abmessungen

### **Einbau**

- Ultimate Blast in einer vom Fahrtwind erreichter Position einbauen
- Ultimate Blast entfernt von direkten und indirekten Wärmequellen installieren
- Ultimate Blast gegen Spritzwasser oder Schlamm schützen
- Ultimate Blast gemäß Bild A und B einbauen
- Ultimate Blast im vorderen Bereich des Motorraums (für PKW und LKW) unterbringen
- Ultimate Blast fest an der Karosserie, nach Bild C, mit den mitgelieferten Befestigungselementen befestigen
- Mit Vorsicht handhaben da nach der Betätigung die Bauteile heiß sind

### **Elektrischer Anschluss**

- Die Anschluss-Spannung Ihres Ultimate Blast auf Kompatibilität mit der Fahrzeugspannung überprüfen
- Nach dem Bild D verfahren, falls der Bedienschalter mit Positiv verbunden ist oder nach Bild E verfahren, falls der Bedienschalter mit der Fahrzeugmasse verbunden ist.

ES

### **Características técnicas**

- Corriente nominal 12 o 24V
- Absorción de corriente <19A (12V) <9A (24V)
- Un único punto de fijación y una sola conexión eléctrica
- Sonido inmediato
- Dimensiones compactas

### **Instalación**

- Colocar el Ultimate Blast en una posición ventilada con el vehículo en movimiento
- Colocar el Ultimate Blast lejos de fuentes de calor sea directas que indirectas
- Proteger el Ultimate Blast contra chorros de agua o barro
- Instalar el Ultimate Blast según el esquema A y B

- Instalar el Ultimate Blast en la parte anterior del motor (para automóviles y camiones)
- Fijar el Ultimate Blast a la carrocería rígidamente con las fijaciones suministradas (esquema C)
- Atención : manejar con cautela después del uso, pues algunas partes estarán calientes

### **Conección eléctrica**

- Verificar que la corriente de su Ultimate Blast sea compatible con la corriente de su vehículo
- Seguir el esquema D si el pulsador de activación está conectado al positivo o el esquema E si el pulsador de activación está conectado a masa.

FR

### **Caractéristiques du produit**

- Tension nominale de 12 ou 24V
- Consommation < 19A (12V) < 9A (24V)
- Une fixation et une liaison électrique
- Son immédiate
- Taille compacte

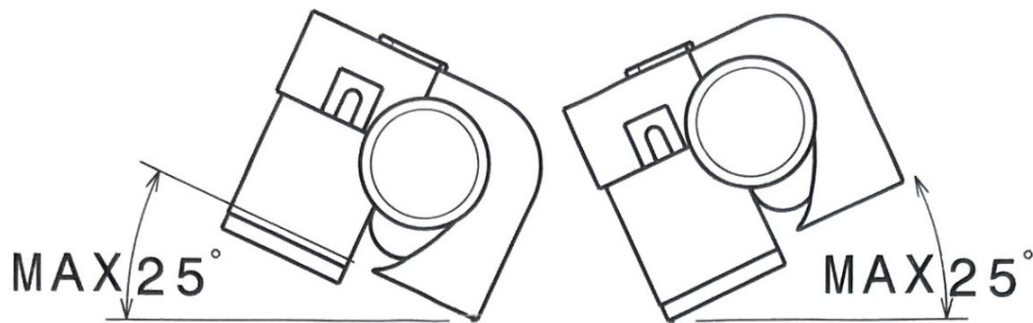
### **Installation**

- Placer Ultimate Blast dans une position bien aérée pendant le déplacement du véhicule
- Placer Ultimate Blast loin des sources de chaleur directes ou indirectes
- Protéger Ultimate Blast des jets d'eau ou de boue
- Installation comme indiqué en A e B
- Monter l'avertisseur dans la partie avant du compartiment moteur (voiture et camion)
- Fixer solidement le produit à la carrosserie avec les fixations fournies comme indiqué en C
- Attention, après utilisations certaines parties du produit résultent chaudes, manipuler avec soin le produit

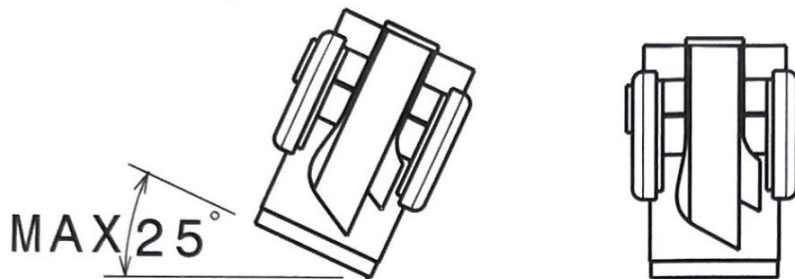
### **Branchement électrique**

- Vérifier que la tension du produit et de votre véhicule soient correspondants
- Suivre D si le bouton de activation est connecté sur le positif, suivre E si le bouton de activation est connecté à la masse

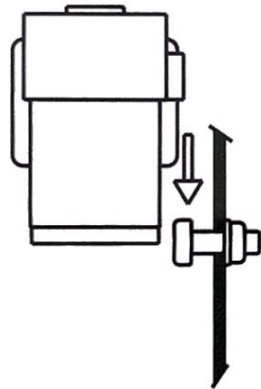
A



B



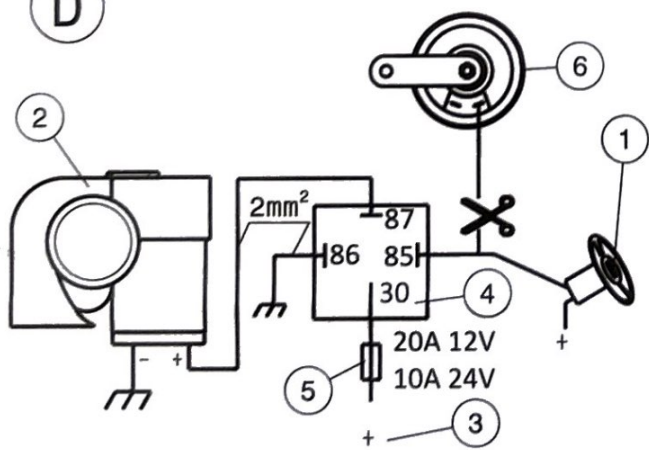
C



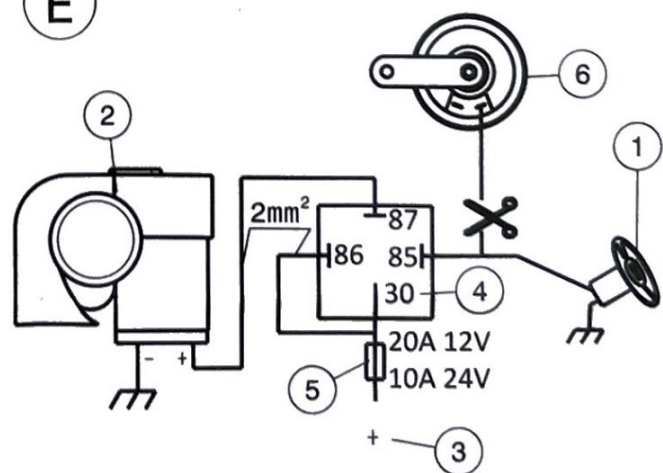
Foro di fissaggio 8,5mm  
 Fixing hole 8,5mm  
 Loch mit einem Durchmesser von 8,5mm  
 Orificio de fijación 8,5mm  
 Trou de fixation 8,5mm

Coppia di fissaggio 12Nm  
 Tightening torque of 12Nm  
 Anziehdrehmoment 12Nm  
 Apriete 12Nm  
 Couple de serrage de 12Nm

D



E



1

PULSANTE DI COMANDO  
 CONTROL BUTTON  
 BEDIENTASTE  
 PULSADOR DE MANDO  
 BOUTON DE COMMANDE

2

UTLIMATE BLAST  
 ULTIMATE BLAST  
 ULTIMATE BLAST  
 ULTIMATE BLAST  
 ULTIMATE BLAST

3

AL POLO "+" DELLA BATTERIA  
 AT THE "+" BATTERY POLE  
 AN DEN "+" POL DER BATTERIE  
 AL POLO "+" DE LA BATERÍA  
 AU PÔLE "+" DE LA BATTERIE

4

RELE'  
 RELAY  
 RELAIS  
 RELÉ  
 RELAIS

5

FUSIBILE  
 FUSE  
 SICHERUNG  
 FUSIBLE  
 FUSIBLE

6

AVVISATORE ORIGINALE  
 ORIGINAL HORN  
 ORIGINALHUPE  
 BOCINA ORIGINAL  
 AVERTISSUR D'ORIGINE